

# AMTSBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT  
PROBSTZELLA - LEHESTEN - MARKTGÖLITZ



Nr. 10

Freitag, 12. Oktober 2007

18. Jahrgang

## AMTLICHER TEIL

### Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktöplitz

#### Verbrennen von Strauch- und Baumschnitt

Im Amtsblatt Nr. 11/2007 vom 19. September 2007 des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt wurden die **Bedingungen** für das Verbrennen von trockenem unbelasteten Baum- und Strauchschnitt, der auf einem nicht gewerblich genutzten Grundstück anfällt, bekannt gegeben.

Für das Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt wurde der Zeitraum

**vom 13. bis 27. Oktober 2007**

festgelegt.

Das Verbrennen ist mindestens zwei Werktage vorher der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz unter folgenden Rufnummern anzuzeigen:

Bereich der Einheitsgemeinde Probstzella 03 67 35/46 10

Bereich der Stadt Lehesten/Thür. Wald 03 66 53/26 00

Gleichzeitig ist der Wehrführer der örtlichen Feuerwehr davon in Kenntnis zu setzen.

Hauptverwaltung

#### Bekanntmachung über die erweiterten Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes der Verwaltungsgemeinschaft

Ab Oktober 2007 bietet die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktöplitz den Bürgern ihrer Orte erweiterte Sprechstunden in Probstzella und Lehesten an folgenden **Samstagen in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr** an:

<u>Einwohnermeldeamt Probstzella</u>	<u>Einwohnermeldeamt Lehesten</u>
20.10.2007	03.11.2007
17.11.2007	01.12.2007
15.12.2007	05.01.2008
19.01.2008	02.02.2008
16.02.2008	01.03.2008
15.03.2008	01.04.2008

Im April werden bei Zuspruch weitere Termine bekannt gegeben.

Die nächste Ausgabe des **AMTSBLATTES** der **VG Probstzella-Lehesten-Marktöplitz**  
erscheint am 9. November 2007.

Redaktionsschluss ist der 30. Oktober 2007.

# Probstzella

## **Information über die weitere Verfahrensweise zur Angleichung von Melde- und Postanschrift im Gemeindegebiet Probstzella**

Sehr geehrte Einwohner der Einheitsgemeinde Probstzella,

wie bereits im Amtsblatt Nr. 06/2006 vom 2. Juni 2006 veröffentlicht, wurden in der alten Postanschrift und wird gegenwärtig noch in der Meldeanschrift in den 17 Ortsteilen der Gemeinde die Straßenbezeichnung „Ortsstraße“ und in zwei Ortsteilen die Bezeichnung „Am Bahnhof“ geführt.

Die Thüringer Kommunalordnung besagt im § 5 Absatz 3, Satz 2, dass gleichlautende Bezeichnungen innerhalb derselben Gemeinde unzulässig sind.

Folgend hat die Aufsichtsbehörde des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt alle Gemeinden aufgefordert, als Ersatz für die Straßenbezeichnung „Ortsstraße“ neue Straßennamen einzuführen.

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 6. Juli 2007 in Marktgölitz hat der Gemeinderat nach vorausgegangenen mehrfachen Erörterungen folgende Beschlüsse gefasst:

### **Beschluss-Nr. 189/2007**

„Benennung von Straßennamen in den Ortsteilen der Gemeinde Probstzella“

### **Beschluss-Nr. 190/2007**

„Angleichung von Melde- und Postanschrift in den Ortsteilen der Gemeinde Probstzella“

Darüber hinaus ist es in einigen Straßen/Wohngebieten notwendig, die Hausnummernvergabe neu zu regeln. Dies wird in den Ortsteilen Arnsbach und Unterloquitz sowie den Wohnbereichen Lichtentanner Bahnhof, Lichtentanner Mühle, Lichtentanner Landhaus, Wickendorf und Obergölitz erforderlich werden.

Die Ermächtigung zur Hausnummernvergabe ist in der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Verwaltungsgemeinschaft vom 27. August 2007, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 09/2007 vom 31. August 2007, geregelt.

Grundstückseigentümer bzw. auch Mieter, bei denen sich Straßennamen und Hausnummern ändern, erhalten einen Ände-

rungsbescheid durch die Verwaltungsgemeinschaft. Erst dann kann die Umschreibung für diesen Einwohnerkreis in den Personaldokumenten erfolgen.

Alle übrigen Bürger der Ortsteile, in denen der Straßename „Ortsstraße“ mit der Bezeichnung des Ortsteiles ersetzt wird und keine Neuvergabe von Hausnummern erfolgt, sind gleichfalls aufgefordert, eine Umschreibung ihrer Personaldokumente durch das Einwohnermeldeamt vornehmen zu lassen.

Für alle Bürger erfolgt die Umschreibung der Meldeanschrift in den Personaldokumenten gebührenfrei. Sollten Bürger verhindert sein und nicht selbst die Änderung der Anschrift in ihrem Personaldokument vornehmen zu lassen, kann dies auch von beauftragten Personen erfolgen.

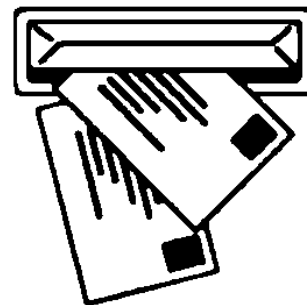
Verbunden mit der Änderung der Meldeanschrift ist die Pflicht, auch in den Fahrzeugpapieren unverzüglich die Adresse durch die Zulassungsstelle des Landratsamtes ändern zu lassen. Laut Mitteilung der Zulassungsstelle vom 19. Juli 2006 werden dafür 11,00 Euro bzw. 11,70 Euro erhoben.

Aus organisatorischen Gründen kann mit der Umschreibung der Meldeanschrift ab dem 22. Oktober 2007 begonnen werden und wir sehen einen Abschluss zum 20. Dezember 2007 für realisierbar.

Folgend erhalten Sie einen Überblick, welche Änderung die Meldeanschriften in den Ortsteilen im Zuge der Angleichung von Melde- und Postanschrift erfahren.

### **Anmerkung:**

Für die Einwohner von Probstzella tritt keine Änderung bei Melde- und Postanschrift ein.



### **Impressum:**

Herausgeber und Redaktion:  
Verwaltungsgemeinschaft Probstzella - Lehesten - Marktgölitz  
Markt 8  
07330 Probstzella  
Telefon 03 67 35/4 61 24

Gesamtherstellung:  
SATZ & MEDIA SERVICE Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1a  
07338 Kaulsdorf  
Telefon 03 67 33/2 33 15, Fax 03 67 33/2 33 16  
E-mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inhaber Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Das Amtsblatt erscheint einmal monatlich. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgölitz kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare über das Gemeindeamt in 07330 Probstzella, Markt 8, das Rathaus in 07349 Lehesten, Obere Marktstraße 1 sowie das Gemeindeamt in 07330 Marktgölitz, Ortsstraße 30 zu den amtlichen Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft kostenlos bezogen werden.

Bei Postversand durch die Verwaltungsgemeinschaft wird eine Gebühr von 2,00 Euro (incl. Porto und Mehrwertsteuer) erhoben.

<b>Ortsteilname</b>	<b>bisherige Meldeanschrift</b>	<b>neue Meldeanschrift</b>
<b>Arnsbach</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Arnsbach	Vorname Name OT Arnsbach (1) Unterloquitzer Straße (Haus-Nr.) (2) Arnsberg (Haus-Nr.) (3) Mettersche (Haus-Nr.) (4) Geschossweg (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Döhlen</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Döhlen	Vorname Name OT Döhlen Döhlen (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Großgeschwenda</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Großgeschwenda	Vorname Name OT Großgeschwenda Großgeschwenda (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Kleinneundorf</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Kleinneundorf	Vorname Name OT Kleinneundorf Kleinneundorf (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Königsthal</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Königsthal	Vorname Name OT Königsthal Königsthal (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Laasen</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Laasen	Vorname Name OT Laasen Laasen (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Lichtentanne</b>	Vorname Name (1) Ortsstraße (Haus-Nr.) (2) Am Bahnhof 83 (3) Bahnhof 1 (4) Landhaus 90 (5) Mühle 17 (6) Mühle 17 a 07330 Probstzella OT Lichtentanne	Vorname Name OT Lichtentanne (1) Lichtentanne (Haus-Nr.) (2)+(3) Lichtentanner Bahnhof (Haus-Nr.) (4) Lichtentanner Landhaus (Haus-Nr.) (5)+(6) Lichtentanner Mühle (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Limbach</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Limbach	Vorname Name OT Limbach Limbach (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Marktölit</b>	Vorname Name (1) Ortsstraße (Haus-Nr.) (2) Gabe Gottes (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Marktölit	Vorname Name OT Marktölit (1) Marktölit (Haus-Nr.) (2) Gabe Gottes (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Oberloquit</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Oberloquit	Vorname Name OT Oberloquit Oberloquit (Haus-Nr.) 07330 Probstzella
<b>Pippelsdorf</b>	Vorname Name Ortsstraße (Haus-Nr.) 07330 Probstzella OT Pippelsdorf	Vorname Name OT Pippelsdorf (1) Pippelsdorf (Haus-Nr.) (2) Obergölit (Haus-Nr.) 07330 Probstzella

**Reichenbach** Vorname Name  
Ortsstraße (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Reichenbach

Vorname Name  
OT Reichenbach  
Reichenbach (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

**Roda** Vorname Name  
Ortsstraße (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Roda

Vorname Name  
OT Roda  
(1) Roda (Haus-Nr.)  
(2) Wickendorf (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

**Schaderthal** Vorname Name  
Ortsstraße (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Schaderthal

Vorname Name  
OT Schaderthal  
Schaderthal (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

**Schlaga** Vorname Name  
Ortsstraße (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Schlaga

Vorname Name  
OT Schlaga  
Schlaga (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

**Unterloquitz** Vorname Name  
Ortsstraße (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Unterloquitz

Vorname Name  
OT Unterloquitz  
(1) Arnsbacher Straße (Haus-Nr.)  
(2) Neustadt (Haus-Nr.)  
(3) Laasener Straße (Haus-Nr.)  
(4) Lichelsweg (Haus-Nr.)  
(5) Rothersbruch (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

**Zopten** Vorname Name  
(1) Ortsstraße (Haus-Nr.)  
(2) Gutschbach (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella OT Zopten

Vorname Name  
OT Zopten  
(1) Zopten (Haus-Nr.)  
(2) Gutschbach (Haus-Nr.)  
07330 Probstzella

### **Angleichung der Postanschrift an die Meldeanschrift in den Ortsteilen der Gemeinde Probstzella**

Für die Gestaltung der Adresse gibt es DIN-Vorschriften. Zwischen Straße und Ort gibt es keine Leerzeile. Eine Ortsteilbezeichnung kann – wenn vorhanden/gewünscht, zwischen dem Namen und der Straßenbezeichnung angegeben werden.

Eine Adresse für eine Briefsendung an die Einwohner der Ortsteile bzw. die Absenderadresse bedarf folgender Gestaltung:

*Beispiel:*

Herr/Frau	Herr
Vorname, Name	Peter Mustermann
Ortsteilbezeichnung	OT Arnsbach
Straße mit Hausnummer	Unterloquitzer Straße 1
07330 Probstzella	07330 Probstzella

Die Gemeinde Probstzella ist bestrebt, bis zum Jahresende 2007 die Wohngebietsstraßenbezeichnungen auszuschildern, so dass die aktualisierten Postanschriften zum Jahresbeginn 2008 umgesetzt werden können.

### **Sehr geehrte Einwohner aus den Ortsteilen,**

es wird um Ihr Verständnis für die angezeigten Maßnahmen gebeten. Für Rückfragen steht Ihnen:

das Einwohnermeldeamt zu Fragen der Umschreibung der Meldeanschrift  
(Telefon 03 67 35/4 61 24)

und

das Hauptamt zu Fragen der Hausnummernvergabe bei Ausweisung der Wohngebietsstraßenbezeichnung  
(Telefon 03 67 35/4 61 13)

zur Verfügung.

Probstzella, 28. September 2007

Marko Wolfram  
Bürgermeister  
Gemeinschaftsvorsitzender

---

## Lehesten

---

**Der Stadtrat der Stadt Lehesten  
fasste in seiner Sitzung am 20. September 2007**

**folgende Beschlüsse:**

**Beschluss-Nr. 1-176/2007**

Sanierung Kulturhaus Lehesten 5. BA  
Netzanschluss-Vertragsangebot E.ON

**Beschluss-Nr. 1-178/2007**

Grundhafter Ausbau der Kreisstraße K 172 in der Ortsdurchfahrt Lehesten, einschließlich der Gehwege und Nebenanlagen, als Gemeinschaftsmaßnahme des LK Saalfeld-Rudolstadt

**Beschluss-Nr. 1-179/2007**

Sicherung von Nutzungsrechten durch Eintragung einer Grunddienstbarkeit

**Beschluss-Nr. 1-180/2007**

Gestaltung Straßennebenfläche im Zuge der Baumaßnahme Stützmauer und der Straßenbauarbeiten Bärmisgasse  
*hier:* Vergabe Bauleistungen

**Beschluss-Nr. 1-181/2007**

Kauf einer Tragkraftspritze für die Freiwillige Feuerwehr Lehesten

**Beschluss-Nr. 1-182/2007**

Umschuldung eines Darlehens

**Beschluss-Nr. 1-183/2007**

Antrag der Wohnungsgenossenschaft „Glückauf“ Lehesten eG auf Genehmigung zur Befestigung des städtischen Weges, Flurstück-Nr. 254

### Die nächste Stadtratssitzung ...

findet am **Donnerstag, dem 25. Oktober 2007** um 19.00 Uhr im Rathaus Lehesten statt.

gez. Färber  
Bürgermeister

### Sprechstunden im Rathaus Lehesten

**Schiedsfrau**

**Mittwoch, 24. Oktober 2007** 17.00 – 18.00 Uhr

**Bauverwaltung/Liegenschaften**

**Donnerstag, 25. Oktober 2007** 14.00 – 16.00 Uhr

---

## ENDE AMTLICHER TEIL

---

---

## NICHTAMTLICHER TEIL

---

### Verwaltungsgemeinschaft

---

**Bereitschaft der Ärzte**

**Zu erfragen über die Rettungsleitstelle Saalfeld:**

**Telefon 0 36 71/99 00**

**In dringenden Fällen über:**

**Notruf 112**

---

## Mitteilung

---

**Öffentlich empfohlene Schutzimpfungen  
des Landes Thüringen  
gemäß § 20 Abs. 3 des Infektionsschutzgesetzes**

*(Auszug aus dem Thüringer Staatsanzeiger Nr. 33/2007)*

Aufgrund des § 20 Abs. 3 des Gesetzes zur Verhütung und Bekämpfung von Infektionskrankheiten bei Menschen (Infektionsschutzgesetz – IfSG) vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert am 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407), in der jeweils geltenden Fassung, werden folgende Impfungen öffentlich empfohlen:

1. Cholera
2. Diphtherie
3. Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME)
4. Gelbfieber
5. Haemophilus influenzae Typ b-Erkrankungen (Hib)
6. Hepatitis A
7. Hepatitis B
8. Humane Papillomaviren (HPV)
9. Influenza (Virusgrippe)
10. Masern
11. Meningokokken-Infektionen
12. Mumps
13. Pertussis (Keuchhusten)
14. Pneumokokken
15. Poliomyelitis (Kinderlähmung)
16. Röteln
17. Tetanus (Wundstarrkrampf)
18. Tollwut
19. Typhus
20. Varizellen (Windpocken)

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hausarzt.

# Thüringer Forstamt Leutenberg

## Waldbrandbereitschaftsplan 2007

08.10.-14.10.2007 **Michael Schmidt**  
Kleingeschwenda Nr. 19  
07338 Leutenberg  
Tel.: 03 67 34/2 30 40  
Funk: 0175/2 01 28 93

15.10.-21.10.2007 **Hubert Schmidt**  
Ortsstraße 2  
07330 Oberloquitz  
Tel.: 03 67 31/2 30 44  
Funk: 0175/4 46 06 04

22.10.-28.10.2007 **Frank Wetzel**  
Bayrische Str. 76  
07356 Neundorf  
Tel.: 03 66 51/35 92  
Funk: 0171/8 32 95 55

## Probstzella

## Mitteilungen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung  
für Städte u. Gemeinden des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt

### Rufnummern des Bereitschaftsdienstes

amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Saalfeld  
0173/3 79 13 05

amtl. Abt.-Ltr. Wasserversorgung Rudolstadt  
0173/3 79 13 07

amtl. Abt.-Ltr. Abwasser  
0173/3 79 13 03

### Fäkalentsorgung

**15.10 – 17.10.2007** **Reichenbach und Schaderthal**  
**19.12.2007** **Zopten**

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkal-schlamm mindestens einmal pro Jahr ab.

Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstückentwässerungsanlagen zu gewähren.

### Blutspende

Der nächste Blutspendetermin mit dem Institut für Transfusions-medicin Suhl findet statt:

am Mittwoch, dem 24. Oktober 2007  
in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr  
in **Marktörlitz** – Gemeindehaus

## Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes

Ab Oktober 2007 bietet die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz den Bürgern ihrer Orte erweiterte Sprechstunden in Probstzella und Lehesten an folgenden **Samstagen in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr** an:

### **Einwohnermeldeamt Probstzella**

**20.10.2007**  
**17.11.2007**  
**15.12.2007**  
**19.01.2008**  
**16.02.2008**  
**15.03.2008**

Im April werden bei Zuspruch weitere Termine bekannt gegeben.

### Kalender

### der Einheitsgemeinde Probstzella für 2008

Ab sofort sind die Kalender für das Jahr 2008

„**Ein Streifzug durch die Einheitsgemeinde Probstzella**“

zum Preis von 5,00 Euro erhältlich:

- Gemeindeverwaltung Probstzella
- Bücherstube Weise
- Elektro-Seifferth
- Bäckerei Walther
- tegut-Markt Probstzella
- Quelle-Shop Marktörlitz
- Blumenboutique Sabine Großmann Unterloquitz
- Bäckerei Reichel

## Staatl. Grundschule Probstzella

### Ein ganz herzliches Dankeschön ...

... möchten wir Herrn Dieter Nagel sowie seinem Team vom „Haus des Volkes“ Probstzella für die große Unterstützung bei der Vorbereitung der Feierlichkeit zur Schuleinführung sagen.

Ebenso bedanken möchten wir uns bei allen Eltern, die uns helfend zur Seite standen und den Saal ganz herrlich ausgeschmückt haben.

Zu einer schönen Tradition ist es geworden, dass alle Schulanfänger von Frau Kati Friese vom tegut Probstzella eingeladen werden und kleine Präsente bekommen. Dafür bedanken wir uns herzlich.

Hotze, Schulleiterin

### Einladung zur Martinsfeier

Liebe Kinder,

wir laden euch und eure Eltern ganz herzlich zur Martinsfeier am **Freitag, dem 9. November 2007** ein.

Wir treffen uns um 17.00 Uhr vor der Grundschule und laufen zur Kirche.

**Vergesst bitte nicht,  
eure Laternen mitzubringen!**



---

## Bund der Vertriebenen e.V.

---

### Sprechstunde

Die Mitglieder des BdV werden zum Heimatnachmittag eingeladen:

**Dienstag, 16. Oktober 2007**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

**Dienstag, 30. Oktober 2007**

14.00 Uhr „Altes Forsthaus“ Probstzella

---

## Feuerwehrverein Probstzella e.V.

---

### Termin für Vereinsmitglieder und ihre Partner

**Samstag, 20. Oktober 2007**

16.00 Uhr Bowlingnachmittag im „Haus des Volkes“



---

## Kindertagesstätte Probstzella

---

### Krabbelgruppe

**Donnerstag, 25. Oktober 2007**

09.00 Uhr Wir basteln „Knisterrollen“

**Donnerstag, 8. November 2007**

09.00 Uhr Herstellen von Martinslaternen

### Dankeschön – Dankeschön – Dankeschön!

Die Zwergenkinder der AWO-Kita „Knirpsenakademie am Zwergenberg“ bedanken sich recht herzlich bei der Häuslichen Krankenpflege Christine und Kathrin Puchta für den supertollen „Turtle-Bus“!



---

## Kita „Brummkreisel“ Arnsbach

---

### Einladung

Zu unserem nächsten Schnupperkreis laden wir alle interessierten Eltern mit ihren Kindern recht herzlich in unsere Einrichtung ein.

**Termine: 30.10.2007**

**27.11.2007**

**18.12.2007**

*jeweils* 09.30 bis 10.30 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich die Kinder und Erzieher der Kindertagesstätte Arnsbach.

### Dankeschön!

Im Rahmen unseres Projektes waren wir am Freitag, dem 28. September 2007 bei der Feuerwehr Arnsbach eingeladen.

Die Kinder erhielten einen Einblick in die Technik der Feuerwehr. Sie durften Feuerwehrhelme aufsetzen und die Kübelspritze ausprobieren. Die Fahrt mit dem Feuerwehrauto war am coolsten.

Die Kinder und Erzieher der AWO-Kindertagesstätte „Brummkreisel“ Arnsbach bedanken sich recht herzlich bei den Kameraden der Feuerwehr Arnsbach für die gute Organisation und das leckere Mittagessen.

Vielen Dank an die fleißigen Helfer, die sich Zeit für uns genommen haben. Es war für alle ein schöner Tag.



---

## Kita „Kleine Strolche“ Markt göltz

---

### Termine Tanzgruppe

**Mittwoch, 17. Oktober 2007**

08.30 Uhr alle Kinder

**Mittwoch, 24. Oktober 2007**

08.30 Uhr Schulkinder

### Oma-Opa-Tag

**Freitag, 9. November 2007**

14.30 Uhr in der Kindertagesstätte

---

## Schützengesellschaft 1896 Probstzella e.V.

---

### Termine

**Donnerstag, 18. Oktober 2007**

18.30 Uhr Schießtraining in Ebersdorf

**Donnerstag, 1. November 2007**

19.30 Uhr Zusammenkunft im Vereinszimmer  
im „Alten Forsthaus“ Probstzella



---

# Fischereiverein „Loquitzgrund“ e.V. Probstzella

---

## Versammlung

Freitag, 9. November 2007  
20.00 Uhr in Königsthal

---

## Unterloquitz

---

### Kirmes in Unterloquitz

*Achtung, Achtung dran gedacht,  
was Ihr am 19. bis 21. Oktober macht!!!  
Zur Kirmes nach Ulo,  
das muss sein.*

Freitag, 19. Oktober 2007

21.00 Uhr Disco mit DJ Böhmi  
Eintritt: 4,00 Euro

Samstag, 20. Oktober 2007

20.00 Uhr Tanz mit der Band „Galaxis“  
Eintritt: bis 21.00 Uhr 5,00 Euro  
ab 21.00 Uhr 6,00 Euro

Sonntag, 21. Oktober 2007

10.00 Uhr Frührschoppen und  
Unterhaltung mit Matthias Freyboth  
Eintritt: ab 14 Jahre 2,00 Euro  
Für unsere kleinen Gäste veranstalten wir eine  
Tombola sowie Basteln und Schminken.

15.00 Uhr Fußballspiel  
Unterloquitz SV - FC Lok Saalfeld  
auf dem Sportplatz

**An allen Tagen wird für das leibliche Wohl gesorgt.**

In die Turnhalle nach Unterloquitz lädt die FFW Unterloquitz-  
Arnsbach sowie der Feuerwehrverein „Loquitzgrund“ e.V. ein!



---

## Großgeschwenda

---

### Kirchweih in Großgeschwenda

Samstag, 10. November 2007

21.00 Uhr Familientanz

Sonntag, 11. November 2007

14.00 Uhr Kirchweihgottesdienst  
in der Martinskirche zu Großgeschwenda

Es lädt herzlich ein  
Der Heimat- und Wanderverein e.V. Großgeschwenda

---

## Oberloquitz

---

# K I R M E S

im beheizten Festzelt in **OBERLOQUITZ**

vom 02. November bis 04. November 2007

Freitag, 02.11.2007

21.00 Uhr Jugendtanz mit „**CROSS**“

Samstag, 03.11.2007

20.00 Uhr Kirmestanz mit „**MAXY**“

Sonntag, 04.11.2007

10.00 Uhr Frührschoppen mit den beliebten  
 „**WALDSPITZBUBEN**“ (freier Eintritt)

14.30 Uhr Bunter Nachmittag mit Oberloquitzer  
Kaffee und Kuchen (Für Kinder ist der Eintritt frei!)  
Unterhaltung: „**WALDSPITZBUBEN**“

„**Die Druidensteiner**“ spielen Theater  
Spiel & Spaß für die Kinder

17.00 Uhr Fackelumzug und Lagerfeuer  
mit unserem Druiden (Treffpunkt am Festzelt)

**Versorgung vom Rost  
zu allen Veranstaltungen**

### Kirmestheater in Oberloquitz

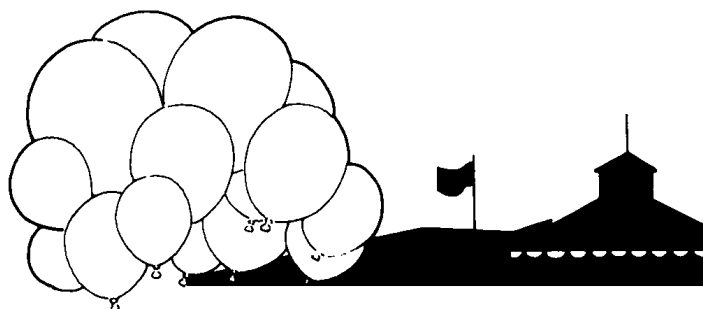
Die Druidensteiner vom Druidensteinverein Oberloquitz geben

am **Sonntag, 4. November 2007**

um **15.00 Uhr**

im **Festzelt in Oberloquitz** – ihr neuestes Kirmesstück  
das Stück **„Die wundersamen Wiesen Wassergesänge des  
ehrbaren Katers Hippi Geigei“**

Alle Theaterfreunde sind herzlich eingeladen zu diesem Augen-  
und Ohrenschaus!





ZUR FÖRDERUNG  
NEUEN GEISTES  
SCHUF DICH  
"HAUS DES VOLKES"  
ZÄHER WILLE  
ALLEN WIDERSTÄNDEN  
ZUM TROTZ!

**FESTWOCHE  
80 JAHRE**

**ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN**  
Aktuelle Informationen unter: [www.probstzella.de](http://www.probstzella.de)

**Freitag 26.10.**  
16.00 UHR

**Samstag 27.10.**  
14.00 - 16.00 UHR

20.00 UHR

**Sonntag 28.10.**  
9.00 - 10.00 UHR

10.00 - 12.00 UHR

12.00 - 14.00 UHR

16.00 UHR

**Montag 29.10.**  
19.00 UHR

**Dienstag 30.10.**  
20.00 UHR

**Mittwoch 31.10.**  
10.00 - 12.00 UHR

18.00 UHR

**Donnerstag 1.11.**  
16.30 UHR

**Freitag 2.11.**  
19.00 UHR

**Samstag 3.11.**  
19.00 UHR

**Sonntag 4.11.**  
10.00 UHR

**HAUS DES VOLKES** HOTEL  
PROBSTZELLA  
26.10. - 3.11.2007  
**PROGRAMM**

**Festakt zur Eröffnung der Festwoche**

"80 Jahre Haus des Volkes - 80 Jahre Bauhaus in Probstzella"  
Feierstunde für geladene Gäste

**Vernissage "Moderne Grüße - Fotografierte Architektur auf Ansichtskarten 1919 - 1939"**

Ausstellung für zwei Monate jeweils Di - So 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach telefonischer Vereinbarung

**Großer Kirmestanz in Probstzella**

mit der Partyband "Die Stöckschiesser"

**Zentralgottesdienst** des Kirchspiels zur Kirchweih in der Lorenzkirche

Predigt: Altbischof R. Hoffmann (Jena), anschließend:

**Musikalischer Jazzfrühschoppen** mit Klaus Weinhardt

**Großes Kirmes-Buffett**

**Abschlussveranstaltung Bonhoeffer-Oratorium**

geschlossene Veranstaltung

**"Die Feuerzangenbowle"**

Kino im "Haus des Volkes"

**"Die Ente bleibt draußen"**

Großer Lorient-Abend

**Große Technik-Schau der Feuerwehr** für Kinder und Erwachsene

im Park des "Haus des Volkes"

**Kulinarische Reise in die Charleston-Zeit**

Zum 20er-Jahre-Buffett unterhalten Sie Tanzpaare der ADTV Tanzschule Hähner

**"Fenster in die Natur"** - Einweihung der Naturpark-Informationsstelle

im Park des "Haus des Volkes"

**"ERINNERUNGEN"** - Probstzellas Geschichte in szenischen Bildern

mit dem Trachtenverein Probstzella

**Großes Gala-Konzert des Polizeimusikkorps** Thüringen

Klassische und moderne Melodien, dargeboten durch das **30-Mann-Orchester** der Polizei Thüringen

**Feierliche Einweihung der "Franz-Itting-Straße"**

Marktplatz Probstzella, anschließend Frühschoppen im "Haus des Volkes"

# „Haus des Volkes“ Probstzella

## Veranstaltungskalender Oktober 2007

### Sonntagsbrunch (kalt/warmes Buffet)

Bitte vorbestellen!

Sonntag, 21. Oktober 2007 11.00 – 13.00 Uhr  
Preis: pro Person 9,90 Euro

### Kulinarisches Abendbuffet

Bitte vorbestellen!

(18.00 – 22.00 Uhr)

Mittwoch, 17. Oktober 2007 *Thema „Karibik“*  
Preis: pro Person 11,90 Euro

### Tanztee (Unterhaltung am Nachmittag)

Dienstag, 16. Oktober 2007 15.00 – 18.00 Uhr

Buchungen werden unter Telefon 03 67 35/4 60 57 entgegen  
genommen!

## Kirmesgesellschaft Marktöglitz und die Wirtin

### Marktöglitzer Kirmes 2007

*Auch dieses Jahr ist es wieder soweit,  
die Gelser rufen auf zur schönsten Zeit!*

#### Freitag, 9. November 2007

18.00 Uhr **Kirmes ausgraben** mit Lagerfeuer  
Der Rost brennt!

20.00 Uhr **Disco mit „Didiplay“**

#### Samstag, 10. November 2007

09.00 Uhr **Ständerle mit der „Ludwigsstädter Blaskapelle“**

20.00 Uhr **Kirmestanz mit „Herzblatt“**

#### Sonntag, 11. November 2007

10.00 Uhr **Frühschoppen**  
**mit dem „Lauensteiner Musikverein“** und  
einem kleinen Programm der Kirmesgesellschaft

15.00 Uhr **Faschingskinderkirmes** (Kostüme erwünscht) mit  
- Zaubershow  
- Spiel und Spaß  
- Kaffee und Kuchen  
- Der Rost brennt!

Kirmesgesellschaft Marktöglitz  
und die Wirtin



## ZKC e.V.



### Der ZKC lädt ein

*„Ein Jahr ist um, es ist soweit,  
der Narr ist gerüstet für die 5. Jahreszeit.“*

Faschingeröffnung des ZKC und Schlüsselübergabe durch den  
Bürgermeister

am **Samstag, dem 17. November 2007**

um **20.11 Uhr**

im **„Blauen Saal vom Haus des Volkes“**

Mit den Highlights der vergangenen Session und dem ersten Auf-  
tritt der „Wilden Hühner“ – unseren jüngsten Tänzern, den vier-  
bis sechsjährigen.

Für gute Unterhaltung, Bewirtung und anschließend Tanz sorgen  
der ZKC und das Team vom „Haus des Volkes“.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend als unsere Gäste  
begrüßen zu können.

Der ZKC

### Vorankündigung

#### 1. „Große Weiberfastnacht“

Um die Zeit bis zum Galaabend zu verkürzen, lädt der ZKC ein:

am **Samstag, dem 12. Januar 2008**

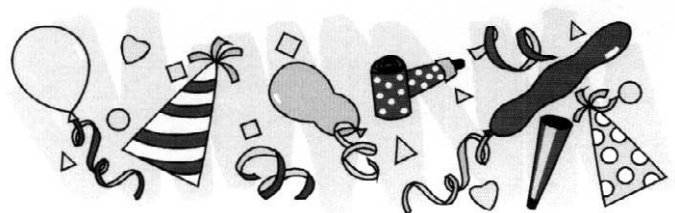
zur **1. Weiberfastnacht**

ins **„Haus des Volkes“ Probstzella**

Wir freuen uns auf einen Abend voller Spannung, Spaß und  
Gastauftritte von befreundeten Männerballetts.

Lassen Sie sich dieses Highlight nicht entgehen. Näheres folgt in  
der nächsten Ausgabe des Amtsblattes.

Der ZKC



*Nutzen Sie Ihr*

## PROBSTZELLAER AMTSBLATT

*auch kostengünstig für private Danksagungen und  
Mitteilungen bei Festlichkeiten und  
Höhepunkten im persönlichen Leben!*

---

## 🍷 Geburtstage 🍷 Geburtstage 🍷

---

### Wir gratulieren recht herzlich

#### in Döhlen

11.11. Frau Elsa Rothenburger zum 79. Geburtstag

#### in Großgeschwenda

21.10. Frau Irmgard Heinz zum 70. Geburtstag

30.10. Frau Alice Rentsch zum 82. Geburtstag

07.11. Frau Gerda Tiebel zum 86. Geburtstag

#### in Lichtentanne

06.11. Herr Karl Lipfert zum 73. Geburtstag

12.11. Frau Rolande Müller zum 82. Geburtstag

#### in Marktglöitz

17.10. Frau Rosemarie Schmidt zum 70. Geburtstag

29.10. Frau Margarete Güttner zum 79. Geburtstag

30.10. Frau Ella Fenn zum 81. Geburtstag

#### in Oberloquitz

08.11. Frau Natalie Eisoldt zum 86. Geburtstag

#### in Probstzella

19.10. Frau Martha Rentsch zum 86. Geburtstag

19.10. Frau Charlotte Rosenbusch zum 83. Geburtstag

26.10. Frau Eva Bravidor zum 77. Geburtstag

26.10. Frau Vera Seiffert zum 76. Geburtstag

27.10. Frau Gisela Veit zum 71. Geburtstag

29.10. Frau Gerda Jakobeit zum 82. Geburtstag

02.11. Frau Elisabeth Nagel zum 80. Geburtstag

02.11. Frau Renate Schmidt zum 73. Geburtstag

03.11. Frau Else Arnold zum 93. Geburtstag

04.11. Herr Karl Szuppa zum 71. Geburtstag

05.11. Frau Elisabeth Schöps zum 86. Geburtstag

06.11. Herr Siegfried Schwabe zum 70. Geburtstag

06.11. Frau Giesela Steinert zum 74. Geburtstag

07.11. Frau Ingeborg Müller zum 75. Geburtstag

10.11. Frau Irmgard Schreiber zum 71. Geburtstag

13.11. Herr Werner Beyer zum 85. Geburtstag

#### in Reichenbach

12.11. Frau Hilde Escherich zum 77. Geburtstag

#### in Schaderthal

28.10. Frau Lisbet Wiefel zum 92. Geburtstag

#### in Unterloquitz

28.10. Herr Harald Böttner zum 70. Geburtstag

05.11. Herr Gerhard Böhm zum 85. Geburtstag

09.11. Herr Klaus Kupfermann zum 70. Geburtstag

11.11. Frau Gertrud Bloß zum 80. Geburtstag

#### in Zopten

21.10. Frau Gertraud Müller zum 79. Geburtstag

07.11. Frau Grete Knobloch zum 88. Geburtstag

08.11. Herr Günter Franke zum 72. Geburtstag



---

## Evang.-Luth. Kirchgemeinde Probstzella

---

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

#### Sonntag, 14. Oktober 2007

10.00 Uhr Probstzella  
*Zentralgottesdienst zum Männersonntag*  
(B. Zschach und Vorbereitungsteam)

#### Sonntag, 21. Oktober 2007

10.00 Uhr Probstzella  
14.00 Uhr Lichtentanne

#### Sonntag, 28. Oktober 2007

09.00 Uhr Probstzella  
*Zentralgottesdienst des Kirchspiels zur Kirchweih*  
*(mit Taufen)*  
Predigt: Altbischof R. Hoffmann, Jena  
anschl. *Umtrunk zur Kirchweih im HdV*

#### Mittwoch, 31. Oktober 2007 Reformationstag

19.00 Uhr Probstzella  
*Abendgebet, Umtrunk, Imbiss*  
*Martin Luther – im Spielfilm*  
Kirche und Pfarrhaus

#### Samstag, 3. November 2007

14.00 Uhr Lichtentanne *Gottesdienst zur Kirchweih*  
*GKR-Wahl*

#### Sonntag, 4. November 2007

08.30 Uhr Schlaga *Andacht zur GKR-Wahl*  
09.30 Uhr Großgeschwenda *Andacht zur GKR-Wahl*  
10.30 Uhr Probstzella *Andacht zur GKR-Wahl*

#### Freitag, 9. November 2007

17.00 Uhr Probstzella  
*Abschluss des Laternenumzuges der Schule zum*  
*Martinstag in der Lorenzkirche*  
anschl. *Martinsfeuer im Kirchhof*

#### Sonntag, 11. November 2007

14.00 Uhr Großgeschwenda *Gottesdienst zur Kirchweih*

### Wahltermine Gemeindegkirchenrat

#### Samstag, 3. November 2007

11.00 - 14.00 Uhr **Lichtentanne**

#### Sonntag, 4. November 2007

08.30 - 11.30 Uhr **Großgeschwenda und Schlaga**  
09.00 - 12.00 Uhr **Probstzella**

### Kirchweihgottesdienst mit Altbischof

Am Sonntag, dem 28. Oktober 2007 feiert Probstzella Kirchweih. Dazu erwarten wir als Prediger den geschätzten und verehrten Altbischof der thüringischen Kirche, Roland Hoffmann aus Jena, den Gemeinden unseres Kirchspiels bestens vertraut.

Vielen in Erinnerung ist sicherlich noch seine Predigt im Lager Laura am Volkstrauertag des Jahres 2004.

Der Gottesdienst beginnt bereits um 09.00 Uhr, anschließend lädt die Kirchengemeinde die Gottesdienstbesucher ein zum traditionellen Kirchweih-Umtrunk, diesmal aber nicht im Pfarrhaus, sondern im „Haus des Volkes“.

Dabei besteht Gelegenheit, mit Roland Hoffmann noch ein wenig ins Gespräch zu kommen.

Der frühere Gottesdienstbeginn verdankt sich der Kooperation mit der politischen Gemeinde und dem „Haus des Volkes“.

Alle Beteiligten waren an einer Lösung interessiert, die den Besuch von Gottesdienst und traditionellem Frühschoppen miteinander vereinbar macht – ein schönes Zeichen des Miteinanders in unserem Ort und des Bemühens, in allem Kirchweihreiben den kirchlichen Ursprung dieser Tage erneut ins Bewusstsein zu rücken.

### Nachmittage für Senioren

**Mittwoch, 17. Oktober 2007**

14.00 Uhr **Herbstferiencafé**  
Pfarrhaus Probstzella

**Mittwoch, 24. Oktober 2007**

14.00 Uhr **Herbstferiencafé**  
Pfarrhaus Lichtentanne

### Literaturkreis

**Donnerstag, 29. November 2007**

19.30 Uhr „Großmama packt aus“ von Irene Dische  
(erhältlich als dtv-Taschenbuch, Nr. 13521, 9,50 Euro)

**Donnerstag, 13. Dezember 2007**

19.30 Uhr „Die Judenbuche“  
von Annette von Droste-Hülshoff  
„Aus dem Leben eines Taugenichts“  
von Eichendorff  
(erhältlich als preiswerte Reclam-Bändchen oder dtv-Taschenbücher)

### Frauentreff

**Donnerstag, 15. November 2007**

19.30 Uhr Pfarrhaus Probstzella  
„Die Ewige“  
Hirtinnen, Pharisäerinnen, Apostelinnen und Prophetinnen – Brauchen wir eine Bibel in „frauengerechter Sprache“?

### „Eine Stunde Bibel“

**Montag, 12. November 2007**

19.30 Uhr Pfarrhaus Lichtentanne  
(bis 20.30 Uhr)

Thema: Psalm 19  
„Das Gesetz des Herrn ist vollkommen ...“

**Bitte nach Möglichkeit immer die eigene Bibel mitbringen!**

## Krabbelgruppe „Kinderwagen und Cappuccino“

**Montag, 29. Oktober 2007**

09.30 Uhr Pfarrhaus Probstzella

**Montag, 12. November 2007**

09.30 Uhr Pfarrhaus Probstzella

### Achtung, Kinder, aufgepasst!

Die Kindergruppe der Kirchengemeinde, die „Kirchenmäuse“, trifft sich immer am Donnerstag.

Eingeladen sind **alle** Kinder, getauft oder nicht getauft, im Alter von ca. fünf bis zwölf Jahren! Neue Gesichter sind natürlich jederzeit herzlich willkommen!

**Also:**

**Immer donnerstags im Pfarrhaus Probstzella!**

(außer in den Ferien)

15.00 - 15.45 Uhr Flötenkreis für Anfänger und Fortgeschrittene

15.45 - 17.00 Uhr Spiele, Basteln, Backen, Kino, Ausflüge u.v.m.

17.00 - 17.30 Uhr Kindergottesdienst zum Abschluss – mit Glockenläuten

**Wir freuen uns, euch zu sehen!**

Eure Pfarrersleut'  
und Mitarbeiter Mario Wöckel



---

## **Pfarramtsbereich** **Marktöglitz**

---

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 14. Oktober 2007**

09.00 Uhr Marktöglitz  
10.15 Uhr Oberloquitz  
14.00 Uhr Reichenbach

**Sonntag, 21. Oktober 2007**

10.00 Uhr Unterloquitz *Kirchweihgottesdienst*  
anschl. *Gemeindekirchenratswahl*

**Sonntag, 4. November 2007**

10.15 Uhr Oberloquitz  
*mit Gemeindekirchenratswahl*  
14.00 Uhr Reichenbach

**Sonntag, 11. November 2007**

10.00 Uhr Marktöglitz  
*mit Gemeindekirchenratswahl*

## Kinderstunde

Ich möchte herzlich einladen zur Kinderstunde im Loquitzgrund

immer **mittwochs** (außer in den Ferien)

von 16.30 bis 17.30 Uhr

im Pfarrhaus Unterloquitz

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an mich.

Gemeindepädagoge Mario Wöckel

Telefon: 0172/3 51 07 59

0 15 20/3 33 88 85

E-Mail: jm-lichtentanne@gmx.de

## **Kontakt für das Kirchspiel Marktgrößitz**

Pfarrer Peter Hoffmann

Obere Marktstr. 8

07349 Lehesten

Tel. 03 66 53/2 23 97

## **Kontakte für Unterloquitz, Arnsbach, Döhlen und Laasen:**

Pfarrer Reinhard Zimmermann

Leutenberg

Tel. 03 67 34/2 22 72

und

Oberpfarrer Hans-Christoph Schulz

Kaulsdorf

Tel. 03 67 33/2 15 31

## **CVJM Probstzella-Loquitztal e.V.**

*(Christlicher Verein junger Menschen)*

Probstzella, Gräfenhaller Straße 18

07330 Probstzella

Tel. 03 67 35/7 02 05



### Termine

#### **Donnerstag, 11. Oktober 2007**

15.30 Uhr Königskinder

#### **Freitag, 12. Oktober 2007**

17.00 Uhr Teenies – Radtour

#### **Montag, 15. Oktober 2007**

20.00 Uhr Hauskreis

#### **Montag, 22. Oktober 2007**

20.00 Uhr Hauskreis

#### **Montag, 29. Oktober 2007**

20.00 Uhr Hauskreis

#### **Donnerstag, 1. November 2007**

17.00 Uhr Jungchar

#### **Montag, 5. November 2007**

19.00 Uhr Mitarbeiterbesprechung

20.00 Uhr Hauskreis

#### **Donnerstag, 8. November 2007**

15.30 Uhr Königskinder

#### **Freitag, 9. November 2007**

17.00 Uhr Teenies

#### **Montag, 12. November 2007**

20.00 Uhr Hauskreis

### **Achtung**

Es besteht ein kostenloser Fahrdienst bereit, um Ihr Kind von zu Hause (oder vom Hort) abzuholen. Melden Sie sich bei Bedarf unter oben genannter Adresse.

***Wachet und betet, dass ihr nicht in Anfechtung fallt! Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach.***

Matthäus 26 Vers 41



---

## **Lehesten**

---

### **Informationen**

---

#### **Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes**

Ab Oktober 2007 bietet die Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktgrößitz den Bürgern ihrer Orte erweiterte Sprechstunden in Probstzella und Lehesten an folgenden **Samstagen in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr** an:

#### **Einwohnermeldeamt Lehesten**

03.11.2007

01.12.2007

05.01.2008

02.02.2008

01.03.2008

01.04.2008

Im April werden bei Zuspruch weitere Termine bekannt gegeben.

#### **Apothekenbereitschaft**

12.10. – 18.10.2007	Rennsteig-Apotheke Blankenstein
19.10. – 25.10.2007	Apotheke Am Tor Bad Lobenstein
26.10. – 01.11.2007	Zinzendorf-Apotheke Ebersdorf
02.11. – 08.11.2007	Glück-Auf-Apotheke Lehesten
09.11. – 15.11.2007	Stadt-Apotheke Bad Lobenstein

#### **Markt in Lehesten**

Der nächste Markt findet

**am Donnerstag, dem 25. Oktober 2007  
von 09.00 bis 16.00 Uhr**

in der Unteren Marktstraße statt.

---

# Kindergarten „Zwergenland“

---

## Besondere Veranstaltungen

**Dienstag, 16. Oktober 2007**

**Figurentheater**

Aufführung „Hase und Igel“

**Dienstag, 30. Oktober 2007**

**Halloweenfest**

„Gruslige Gestalten geistern durch das Haus“

## Dankeschön!

Wir möchten uns ganz herzlich bei der Familie Günter Dreßler sowie bei Ann-Kristin, Rebecca und Julia für das Reiten und die Tierschau zu unserem Abschlussfest bedanken.

Alle Kinder waren begeistert und fanden es toll!

Jüngste Gruppe des Kindergartens „Zwergenland“

---

## Traditionsverein Thüringer Schieferbergbau e.V. – Sitz Lehesten –

---

### Aus dem Vereinsleben

#### **Eindrücke vom „Tag des Geotops 2007“ Staatsbruch Lehesten**

Im Jahre 2006 erhielt die 1999 aufgelassene Schiefergrube Staatsbruch Lehesten das Prädikat „Nationales Geotop Deutschlands“.

Gewürdigt wurde damit die Einmaligkeit der in diesem Objekt anschaulich erlebbare enge Verbindung von Bergbaugeschichte und geologischer Elemente.

Was lag also näher, als zum deutschlandweiten „Tag des Geotops“ am Sonntag, dem 16. September 2007 zum wiederholten Mal zum Besuch dieses Objektes einzuladen.

Zum Termin eingefunden hatten sich dazu am Technischen Denkmal Historischer Schieferbergbau mehr als 30 Interessierte, darunter auch Besucher aus Frankreich - dem Land, das neben Spanien heute wesentliche Teile des deutschen Bedarfs an Dachschiefer wegen nur noch geringen Aufkommens aus heimischen Lagerstätten liefert.

Eingestimmt durch einen kurzen Vortrag des Mitgliedes der Arbeitsgruppe Geotope beim Thüringischen Geologischen Verein, Herrn Dr. Rainer Schubert, zur Geologie, Tektonik und Lagerstätte des Thüringer Schiefers begab man sich dann mit sachkundiger Unterstützung von Werner Liebeskind und weiterer Mitglieder des Traditionsvereins Thüringer Schieferbergbau Lehesten in das historische Tagebauareal.

Vorbei an Aufschlüssen der Gesteinsfolge im Randbereich der Lagerstätte und immer wieder beeindruckenden Zeugen ehemaliger bergmännischer Tätigkeit konnte das Kernelement des Geotops, eine senkrechte 25 Meter hohe Bruchwand am Göpelschacht in Augenschein genommen werden.

Hier sind die wichtigsten geologischen Elemente des Dachschiefervorkommens überschaubar und begehbar entlang des Wandfußes zu erkennen.

Erläuterungen dazu vor Ort wurden mit großer Aufmerksamkeit verfolgt, rege Gespräche mit den sachkundigen Begleitern vertieften das Wissen um den doch recht problemreichen Aufbau der Lagerstätte und ihres Abbaus wie auch deren Historie.

Besonderes Interesse fand jedoch auch die in den vergangenen zwei Jahren entstandene „Seelandschaft“ im Tagebaurestloch, die durch die Einstellung der Wasserhaltung mit Folge der Flutung eines großen Teiles der ehemaligen Fläche entstand.

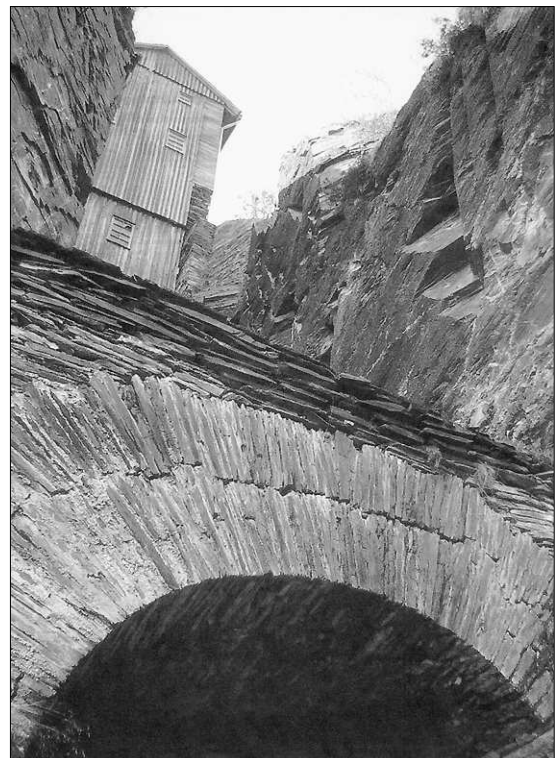
Leider waren die vielfältigen Bemühungen der Trägerstiftung Historischer Schieferbergbau und am Erhalt der historischen Substanz Interessierter zur Sicherstellung der Wasserhaltung erfolglos.

Trotz der sich nun bietenden, durchaus reizvollen bergbauverbundenen Wasserlandschaft wurde jedoch allgemein bedauert, dass ein großer Teil des historisch wertvollen Einblickes in einen der größten Schiefertagebaue Deutschlands mit vielen wertvollen Flora-Fauna-Beständen verloren ging.

Große Aufmerksamkeit fanden deshalb auch die Ausführungen von Herrn Liebeskind zu beabsichtigten Maßnahmen einer Pegelbegrenzung zum Erhalt des Kernbereiches zum Geotop durch einen wieder geöffneten und zu reaktivierenden alten Wasserstollen aus dem 19. Jahrhundert.

Es ist zu hoffen, dass sich dieses Vorhaben im Interesse der hohen Wertigkeit des Geotops für die Öffentlichkeit von Erfolg gekrönt wird. Die für die Teilnehmer erlebnisreiche Veranstaltung endete mit reicher Anerkennung an die Organisatoren, Gesprächen bei Thüringer Bratwurst und einem herzlichen Glückauf bis zum nächsten Mal.

G. Salzmann



*Trockenmauerarbeit Schachtzufahrt Göpelschacht Kießlich aus der Mitte des 19. Jahrhunderts. Lage am Kernbereich des Geotops.* Foto: M. Baum

---

## Stiftung Thüringischer Schieferpark Lehesten

---

Technisches Denkmal  
„Historischer Schieferbergbau Lehesten“

### Folgende Führungen werden angeboten:

am **Mittwoch, 31. Oktober 2007**  
und **Donnerstag, 1. November 2007**  
um 10.30 Uhr  
und 14.00 Uhr

### **Führung Tagebau – Göpelschachanlage – Doppelpalzhütte**

Freitags findet die Führung um 10.00 Uhr und samstags/sonntags um 10.30 Uhr und um 14.00 Uhr statt.

Ab Montag, dem 5. November 2007 bleibt das Technische Denkmal voraussichtlich witterungsbedingt geschlossen.

Gruppenführungen (15 Personen) von November bis Februar nach Anmeldung unter Telefon 03 66 53/2 52 70 möglich.

*Die Erinnerung ist  
unsterblich  
und gibt Trost  
und Kraft*

### **Nachruf**

Wir trauern um unseren ehemaligen Schulleiter  
der Staatlichen GS „Karl Oertel“ Lehesten

### **Dietmar Rauh**

Unser Mitgefühl gilt seinen Kindern.

**Lehrer, Erzieher und Mitarbeiter  
der Grundschule Lehesten**



---

## Einladung

---

### 17. Kirmes in Lehesten

**Freitag, 12. Oktober 2007**

21.00 Uhr **„G-Punkt“**  
(bis 22.00 Uhr Mixgetränke zum halben Preis)

**Samstag, 13. Oktober 2007**

20.00 Uhr **Tanz mit „Optimal“** – mit großer Verlosung  
(bis 22.00 Uhr Bier zum halben Preis)

**Wir freuen uns auf euer Kommen!**

Kirmesgesellschaft Lehesten

---

## ♥ Geburtstage ♥ Geburtstage ♥

---

### Wir gratulieren ganz herzlich:

#### **in Brennersgrün**

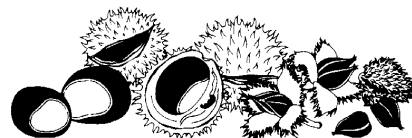
18.10.	Frau Leni Heerdegen	zum 81. Geburtstag
26.10.	Frau Elfriede Seidemann	zum 70. Geburtstag
31.10.	Herr Heinz Ehrhardt	zum 71. Geburtstag
04.11.	Herr Helmut Fischer	zum 76. Geburtstag

#### **in Lehesten**

25.10.	Herr Rudi Ludwig	zum 83. Geburtstag
28.10.	Frau Christa Emmert	zum 85. Geburtstag
29.10.	Herr Herbert Bärwald	zum 75. Geburtstag
01.11.	Frau Käte Weber	zum 84. Geburtstag
02.11.	Frau Adelheid Sinnig	zum 72. Geburtstag
05.11.	Frau Elisabeth Jäger	zum 80. Geburtstag
07.11.	Herr Walter Georgi	zum 78. Geburtstag
09.11.	Frau Hanna Müller	zum 82. Geburtstag

#### **in Schmiedebach**

18.10.	Frau Therese Löffler	zum 87. Geburtstag
20.10.	Herr Hubert Tscherner	zum 78. Geburtstag
23.10.	Frau Anneliese Lemnitzer	zum 81. Geburtstag
31.10.	Frau Ruth Hofmann	zum 77. Geburtstag
01.11.	Herr Hans Schmidt	zum 88. Geburtstag
08.11.	Herr Werner Putzmann	zum 80. Geburtstag



---

## Kirchliche Nachrichten

---

### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

**Sonntag, 14. Oktober 2007**

10.00 Uhr Probstzella  
*Zentralgottesdienst zum Männersonntag*  
(B. Zschach und Vorbereitungssteam)

**Sonntag, 21. Oktober 2007**

08.30 Uhr Schmiedebach  
10.00 Uhr Lehesten

**Sonntag, 28. Oktober 2007**

10.00 Uhr Lehesten  
*mit Gemeindekirchenratswahl*  
14.00 Uhr Schmiedebach *Kirchweih*

**Mittwoch, 31. Oktober 2007 Reformationstag**

08.30 Uhr Brennersgrün (unter Vorbehalt)  
10.00 Uhr Lehesten

**Sonntag, 4. November 2007**

17.00 Uhr Lehesten *Hubertusmesse in der Kirche*

**Freitag, 9. November 2007**

17.00 Uhr **Probstzella Lorenzkirche**  
*Abschluss des Laternenumzuges der Schule zum*  
*Martinstag*  
anschl. *Martinsfeuer im Kirchhof*

**Sonntag, 11. November 2007**

08.30 Uhr Schmiedebach  
*mit Gemeindekirchenratswahl*

*Bitte auch die örtlichen Aushänge beachten!*

### Christenlehre/Kinderstunde

Ich möchte herzlich einladen zur **Christenlehre/Kinderstunde** in Lehesten

immer **dienstags** (außer in den Ferien)  
16.00 - 16.45 Uhr Klassen 1 – 3  
16.45 - 17.30 Uhr Klassen 4 – 6

Wir treffen uns im Gemeinderaum in Lehesten.

Die **Junge Gemeinde** trifft sich

immer **dienstags**  
18.00 Uhr im Gemeinderaum.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an mich.

Gemeindepädagoge Mario Wöckel

Telefon: 0172/3 51 07 59  
0 15 20/3 33 88 85

E-Mail: jm-lichtentanne@gmx.de



---

## Sonstiges

---

### Unterstützung für die Luftrettung in Thüringen

Die Deutsche Rettungsflugwacht betreibt in Thüringen den Rettungshubschrauber Christoph 60 Suhl und ist im Rahmen der Luftrettungsallianz Team DRF Mitbetreiber der Station Bad Berka.

Leider ist heutzutage die lückenlose Notfallversorgung aus der Luft eine Frage des Geldes, da die Betriebskosten für die Luftrettung weder von Krankenkassen noch von der öffentlichen Hand in vollem Umfang getragen werden.

Aus diesem Grund klären die DRF-Mitarbeiter in der Verwaltungsgemeinschaft Probstzella-Lehesten-Marktörlitz und den angrenzenden Orten in den Haushalten über die Luftrettung auf. Sie informieren darüber, wie Sie die Deutsche Rettungsflugwacht mit einem Förderbeitrag bei der Erfüllung ihrer Aufgaben unterstützen.

Die Mitarbeiter Frank Salzwedel, Dietmar Gräf, Monika Braun und Jens Grill tragen Dienstkleidung und werden sich ausweisen.

Keine Bargeldsammlung!

**Die DRF hilft Leben retten – helfen Sie der DRF!**

---

## Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale

---

### Unterwegs zu Zitterzahn und Zinnobertäubling

Noch mehr Pilze mit bekannten und unbekannt Namen wurden am letzten Samstag auf einer ca. zweistündigen Pilzwanderung um Leutenberg entdeckt und bestimmt.

Die Verwaltung des Naturparks Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale lud am Samstag, dem 8. September 2007 alle Pilzfreunde und Wanderer dazu ein. Anschließend wurden im Naturpark-Haus die Pilze gesichtet und bestimmt. Pilzberater und Pilzkenner aus der Umgebung führten die Wanderung und bestimmten anschließend jedes Exemplar.

Frank Putzmann, Mitglied des Thüringer Arbeitskreises für Mykologie berichtete, dass in diesem Jahr ein ganz neuer Pilz in unseren Wäldern gefunden wurde: Der giftige „Tigerritterling“ (Tricholoma tigrinum).

Klaus Hassmann fand diesen grauen, konzentrisch geschuppten Pilz in den Saale-Bergen. Da dieser leicht mit dem essbaren „Erdritterling“ (Tricholoma terreum) verwechselt werden kann, ist beim Suchen Vorsicht geboten.

Von Sonntag bis Dienstag waren dann fast 200 verschiedene Pilzarten im Naturpark-Haus ausgestellt und prächtig dekoriert, darunter als ungewöhnliche Funde auch die Rotbraune Rasentrüffel und der Elfenbein-Röhrling, der nur unter Weymouth- und Zirbelkiefern wächst.

Für die ca. 500 Besucher war es wieder eine Augenweide, die teilweise ungewöhnlichen Formen, leuchtenden Farben und natürlich auch die verschiedenen Gerüche (!) unserer einheimischen Pilze in so kompakter Präsentation sehen zu können.



Pilzberater Gerd Lippmann war am Sonntag ebenfalls anwesend und gab zahlreichen Pilzsammlern Empfehlungen zur Verwendung ihrer mitgebrachten Wald- und Wiesenschätze.

Einer aufmerksamen Pilzfreundin und ihm ist es zu verdanken, dass ab Sonntag sogar der sehr ungewöhnliche „Pilz des Jahres 2007“, die Puppenkernkeule (*Cordyceps militaris*) gezeigt werden konnte. Der Pilz wächst ausschließlich auf den Puppen von Schmetterlingen und anderen Insekten und wird wegen seiner ungewöhnlichen Form und geringen Größe sicher nur sehr selten überhaupt als Pilz wahrgenommen.

Trotzdem ist es möglich, dass er große Wirkungen haben kann, denn die moderne Medizin spricht ihm ungewöhnliche Heilwirkungen, u.a. bei Tumoren zu.

Die nächste Pilzausstellung findet wieder im Herbst 2009 statt, zu der bereits jetzt alle Interessenten herzlich eingeladen sind.

**Das Naturpark-Haus in Leutenberg, Wurzbacher Straße 16, hat aber immer für seine Besucher geöffnet von**

Mo - Do 09.00 - 16.00 Uhr  
Freitag 09.00 - 13.00 Uhr

**Von Mai-September zusätzlich:**

Samstag 14.00 - 16.00 Uhr  
Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr

**Wir freuen uns auf Sie!**

## Veranstaltungstipps unserer Nachbargemeinden

### Stadt Gräfenthal

**Samstag, 3. November 2007**  
Markttag in Gräfenthal

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Gräfenthal, Telefon 03 67 03/88 90.

### Stadt Ludwigsstadt

**Donnerstag, 18. Oktober 2007**  
20.00 Uhr VHS-Vortrag „Indien“  
Gaststätte „Torpete“

**Sa - Mo, 19. - 22. Oktober 2007**  
Kirchweih in Lauenstein

**Sonntag, 4. November 2007**  
Markt in Ludwigsstadt  
Die Ladengeschäfte sind geöffnet.

**Donnerstag, 8. November 2007**  
Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung  
von 09.00 bis 12.00 Uhr und  
von 13.30 bis 15.30 Uhr im Rathaus Ludwigsstadt  
(bitte Voranmeldung über Telefon 092 63/9 49 23  
bzw. 9 49 24)

**Fr - Mo, 9. - 12. November 2007**

**Kirchweih in Steinbach/Haide**

Weitere Informationen über die Stadtverwaltung Ludwigsstadt, Telefon 092 63/94 90.

## ENDE NICHTAMTLICHER TEIL

Ein herzliches Dankeschön...

*sage ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner Schuleinführung.*



Tarissa Müller

*Marktgölitz, September 2007*

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich meiner

Schuleinführung

*danke ich, auch im Namen meiner Eltern, allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich.*



Für Eric Gabriel

Café „S chöntrag“  
in LIMBACH  
bei Marktgölitz

Große Herbstaktion  
im Oktober:



**Zu jedem Kaffeegedeck  
ein Stück ZUCCHINI-KUCHEN gratis!**

Wir backen für Sie Kuchen und Torten  
zu allen festlichen Anlässen.



**NEUE Öffnungszeiten:**

Mi. - So. 14.00 bis 19.00 Uhr  
Mo. u. Di. Ruhetag

**Inhaber B. Arnold**

Ortsstraße 31 · 07330 Limbach · Tel. 03 67 35 / 7 22 99